

BAB V

SIMPULAN, IMPLIKASI, DAN REKOMENDASI

5.1. Simpulan

Setelah melaksanakan studi literatur guna mengetahui makna leksikal, makna idiomatikal, serta hubungan antar makna yang mengalami perluasan makna menggunakan majas metafora, metonimi, dan sinekdoke, serta mengklasifikasi *kanyouku* berdasarkan *Hyougen o Yutaka ni Ikiiki Kanyouku* maka penulis mendapatkan simpulan bahwa hasil dari penelitian ini adalah terdapat 26 *kanyouku* yang menggunakan kata 出る (*deru*). Makna leksikal yang dimiliki *kanyouku deru* berkaitan dengan keluarnya suatu hal. Kemudian makna idiomatikal *kanyouku deru* sebagian besar menunjukkan terjadinya suatu hal.

Berdasarkan klasifikasi menurut *Hyougen o Yutaka ni Ikiiki Kanyouku*, 12 *kanyouku* termasuk pada *joutai*, 8 *kanyouku* termasuk pada *kanjou*, 2 *kanyouku* termasuk pada *koudou*, *koui*, 2 *kanyouku* termasuk pada *hito ya mono o arawasu*, serta 2 *kanyouku* termasuk pada *taido*.

Berdasarkan hubungan antar makna yang terdapat pada *kanyouku*, 16 *kanyouku* mengalami perluasan makna secara metafora, 8 *kanyouku* mengalami perluasan makna secara metonimi, serta 2 *kanyouku* memiliki perluasan makna secara *sinekdoke*.

5.2. Implikasi

Penelitian ini diharapkan bermanfaat bagi pembelajar bahasa Jepang yang kesulitan dalam memahami serta mengingat *kanyouku* berdasarkan hubungan antar makna yang mengalami perluasan makna melalui majas metafora, metonimi, dan sinekdoke, terutama *kanyouku* yang menggunakan kata 出る (*deru*). Penelitian ini juga diharapkan dapat bermanfaat bagi pengajar bahasa Jepang untuk meningkatkan pembelajaran linguistik dan membantu mengantisipasi masalah yang berkenaan dengan penggunaan *kanyouku* yang menggunakan kata 出る (*deru*) di dalam proses kegiatan belajar mengajar.

5.3. Rekomendasi

Berdasarkan hasil penelitian dan simpulan yang telah dijelaskan sebelumnya, ada beberapa hal yang perlu disampaikan sebagai rekomendasi untuk melengkapi kekurangan pada penelitian ini, yaitu:

1. Perlu mencari sumber data yang lebih banyak lagi untuk mendukung penelitian *kanyouku* yang menggunakan kata *deru*, khususnya mendalami penelitian mengenai *kanyouku* yang telah dilakukan oleh orang Jepang.
2. Perlu dilakukan penelitian lebih lanjut tentang majas metafora, metonimi, dan sinekdoke sebagai perluasan makna dalam *kanyouku* untuk mengetahui hubungan antar makna pada *kanyouku*.
3. Perlu diadakan kajian lebih dalam mengenai *kanyouku* oleh pembelajar agar dapat memperkaya penggunaan bahasa Jepang.
4. Perlu untuk memperbanyak referensi buku-buku linguistik khususnya yang membahas tentang *kanyouku*.